

## 734620-2026 - Wettbewerb

**Polen – Systemverwaltungssoftwarepaket – Zakup, wdrożenie, konfiguracja, uruchomienie systemu monitoringu infrastruktury IT wraz z niezbędnymi licencjami**

**OJ S 206/2026 23/10/2026**

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen**

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

E-Mail: [zp@pansa.pl](mailto:zp@pansa.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Zakup, wdrożenie, konfiguracja, uruchomienie systemu monitoringu infrastruktury IT wraz z niezbędnymi licencjami

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest zakup, wdrożenie, konfiguracja, uruchomienie systemu klasy Enterprise monitoringu infrastruktury IT wraz z niezbędnymi licencjami

Kennung des Verfahrens: 3c5b7b8c-ad33-4d49-aa29-b4525ca5ab0f

Interne Kennung: 108/MZP/2026/P/KBO

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia na dostawę, wdrożenie i uruchomienie systemu monitoringu infrastruktury teleinformatycznej.

Potrzeba ta wynika z realizowanych obecnie zmian organizacyjnych i technicznych związanych z przejściem przez Zespół Sieciowy odpowiedzialności za utrzymanie infrastruktury sieciowej systemów ATM/CNS oraz rozszerzeniem zakresu zarządzanej infrastruktury o ponad 300 dodatkowych urządzeń sieciowych. Ostateczne określenie zakresu infrastruktury podlegającej przejściu, harmonogramu przekazania odpowiedzialności oraz zakresu nowych urządzeń przewidzianych do wdrożenia nastąpiło w III kwartale 2026 r. W konsekwencji dopiero obecnie możliwe było przygotowanie kompletnego opisu przedmiotu zamówienia uwzględniającego rzeczywistą skalę środowiska, które docelowo będzie objęte monitoringiem. Jednocześnie część infrastruktury ATM/CNS została już przejęta do utrzymania przez Zespół Sieciowy, a kolejne elementy infrastruktury będą przekazywane sukcesywnie w najbliższych miesiącach. Równolegle realizowane są działania związane z pozyskaniem nowych urządzeń sieciowych, których wdrożenie planowane jest jeszcze w 2026 r. Brak uruchomionego centralnego systemu monitoringu skutkowałby koniecznością czasowego wykorzystywania rozproszonych narzędzi monitorujących oraz prowadzenia wielokrotnych prac konfiguracyjnych związanych z późniejszą migracją monitoringu do docelowego rozwiązania. Skrócenie terminu składania ofert jest niezbędne w celu zapewnienia możliwości zakończenia dostawy, wdrożenia oraz uruchomienia systemu monitoringu jeszcze w 2026 r., a następnie objęcia nim zarówno infrastruktury już przejętej, jak i nowych urządzeń wdrażanych w ramach prowadzonych projektów. Opóźnienie postępowania skutkowałoby dalszym funkcjonowaniem rozproszonego środowiska monitoringu, ograniczoną

zdolnością do centralnego nadzoru nad infrastrukturą krytyczną oraz koniecznością ponoszenia dodatkowych nakładów organizacyjnych i technicznych związanych z utrzymywaniem wielu niezależnych narzędzi monitorujących. Planowany system zapewni centralny monitoring infrastruktury obejmującej około 2 000 urządzeń sieciowych oraz infrastrukturę serwerową wyposażoną w około 1 000 dysków, a także integrację z uruchomionym produkcyjnie w 2026 r. systemem ServiceNow, umożliwiając automatyzację obsługi zdarzeń, raportowanie oraz podniesienie poziomu dostępności i bezpieczeństwa usług. Jednocześnie skrócenie terminu składania ofert do 15 dni nie naruszy zasad uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców. Przedmiot zamówienia obejmuje dostawę i wdrożenie standardowego, powszechnie dostępnego na rynku rozwiązania klasy Network Management System wraz z usługami wdrożeniowymi. Dokumentacja postępowania została przygotowana w sposób kompletny, precyzyjny i jednoznaczny, dzięki czemu nie wymaga od wykonawców przeprowadzania czasochłonnych analiz, prac koncepcyjnych ani opracowywania indywidualnych rozwiązań na etapie składania ofert. Wyznaczony termin jest wystarczający do przygotowania i złożenia prawidłowych, rzetelnych i konkurencyjnych ofert przez wykonawców posiadających doświadczenie w realizacji wdrożeń tego typu systemów.

#### **2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48781000 Systemverwaltungssoftwarepaket

Zusätzliche Einstufung (cpv): 48210000 Vernetzungssoftwarepaket, 48611000

Datenbanksoftwarepaket, 72263000 Software-Implementierung, 72261000 Software-Unterstützung

#### **2.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: Wieżowa 8

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-147

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Zamówienie będzie realizowane w lokalizacjach PAŻP wskazanych przez Zamawiającego: ul. Wieżowa 8, 02-147 Warszawa oraz ul. Radarowa 1, 62-081 Wysogotowo, Poznań.

#### **2.1.4. Allgemeine Informationen**

Zusätzliche Informationen: Dokumentacja zamówienia (w tym zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty) została zamieszczona na Platformie zakupowej Marketplanet (dalej: Platforma), na stronie prowadzonego postępowania. Szczegółowa instrukcja korzystania z Platformy, w tym rejestracja, logowanie, składanie zapytań i wniosków oraz składanie ofert, zmiana czy wycofanie oferty, dostępna jest pod adresem <https://pansa.ezamawiajacy.pl/> w zakładce „Baza Wiedzy”, a także na stronie internetowej <https://oneplace.marketplanet.pl/regulamin>. Korzystanie z Platformy przez Wykonawcę jest bezpłatne. Zalecenia Zamawiającego odnośnie kwalifikowanego podpisu elektronicznego: - dla dokumentów w formacie „pdf” zaleca się podpis w formacie PAdES, - dokumenty w formacie innym niż „pdf” zaleca się podpisywać formatem XAdES. 9. Zamawiający dopuszcza formaty przesyłanych danych, tj. pojedynczych plików o wielkości do 2GB w formatach dopuszczalnych rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 21 maja 2024 r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych. Szczegółowe wymagania techniczne dla dokumentów elektronicznych zawarte są w SWZ.

**Rechtsgrundlage:**

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

### **5. Los**

---

#### **5.1. Los: LOT-0001**

Titel: Zakup, wdrożenie, konfiguracja, uruchomienie systemu monitoringu infrastruktury IT wraz z niezbędnymi licencjami

Beschreibung: Zgodnie z dokumentacją postępowania

Interne Kennung: 108/MZP/2026/P/KBO

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48781000 Systemverwaltungssoftwarepaket

Zusätzliche Einstufung (cpv): 48210000 Vernetzungssoftwarepaket, 48611000

Datenbanksoftwarepaket, 72263000 Software-Implementierung, 72261000 Software-Unterstützung

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 7 Monate

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

###### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Zamawiający nie dopuszcza dostaw i usług pochodzących z państw trzecich. Zastrzeżenie nie dotyczy Stanów Zjednoczonych. 2. Zamawiający wymaga, aby oferowany przedmiot zamówienia nie obejmował produktów ICT, usług ICT lub procesów ICT. 3. Przedmiot zamówienia będzie wykonywany w terminie: Etap I - do 14 dni kalendarzowych od daty zawarcia umowy, jednak nie później niż do 30.12.2026, Etap 2 - do 6 miesięcy od zakończenia I Etapu. Szczegółowe terminy realizacji zostały określone w IPU (Złącznik nr 2 do SWZ). 5. Warunki udziału w postępowaniu oraz podstawy wykluczenia Wykonawcy zostały określone w Rozdziale VI SWZ. 6. Wykaz oświadczeń i dokumentów wymaganych wraz z ofertą został określony w Rozdziale VII i VIII SWZ. 7. Ofertę stanowi formularz systemowy. W formularzu systemowym Wykonawca jest zobowiązany podać nazwę producenta , nazwę (oznaczenie) oferowanego oprogramowania (wersja lub inny sposób określenia oferowanego oprogramowania). Oferta musi zostać podpisana kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 8. Wykonawca związany jest ofertą do dnia 3 lutego 2027 r.

##### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

##### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

Kriterium:

Art: Preis  
Bezeichnung: Cena brutto  
Beschreibung: 100 pkt

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch  
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/325930/notice/public/details>

##### **Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/325930/notice/public/details>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/325930/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 06/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 06/11/2026 10:15:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi na Platformie zakupowej.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Informacja z otwarcia ofert opublikowana będzie na Platformie i zawierać będzie dane określone w art. 222 ust. 5 ustawy

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Wykonawcy lub innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy, z zastrzeżeniem, że środki ochrony prawnej nie przysługują Wykonawcy ani innemu podmiotowi z państw trzecich.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Polska Agencja Żegluga Powietrznej  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Polska Agencja Żegluga Powietrznej  
Organisation, die Angebote bearbeitet: Polska Agencja Żegluga Powietrznej

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Polska Agencja Żegluga Powietrznej  
Registrierungsnummer: NIP: 5222838321  
Postanschrift: Wieżowa 8  
Stadt: Warszawa  
Postleitzahl: 02-147  
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
Kontaktperson: 02-147 Warszawa ul. Wieżowa 8  
E-Mail: [zp@pansa.pl](mailto:zp@pansa.pl)  
Telefon: +48 22 574 50 01  
Internetadresse: <https://www.pansa.pl/>  
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://pansa.ezamawiajacy.pl/>  
Profil des Erwerbers: <https://www.bip.pansa.pl>  
**Rollen dieser Organisation:**  
Beschaffer  
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt  
Organisation, die Angebote bearbeitet

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registrierungsnummer: 5262239325  
Abteilung: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postanschrift: Postępu 17A  
Stadt: Warszawa  
Postleitzahl: 02-676  
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587801  
Internetadresse: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)  
**Rollen dieser Organisation:**  
Überprüfungsstelle  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

### 8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union  
Registrierungsnummer: PUBL  
Stadt: Luxembourg  
Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: be732ac3-82e6-425b-8d77-1e91d4c736d1 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/10/2026 13:48:19 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 734620-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 206/2026

Datum der Veröffentlichung: 23/10/2026